

Rau To Paulus Imbooda Ila To Timoti Muuŋ 1 Timoti—1 Timothy

1 You Paulus, mbaajoona to Yesu Krisi. Maaron to Volaanja toit, ve Yesu Krisi to tanumeera ve taghurghur mataad pani ne, yesuru to tisaav ariaja payou tighaze naghgam uraat tonene. *2Kor 1:1; Ga 1:1*

2 Timoti, namhood rau tonene ilat tiom pasa, ghurla toit ilup ghiit tanim ee moghon, ve naghita ghom utaghon katin ŋgar tiou unumale taug natug. *Mbaŋ 16:1+; Tit 1:4*

Poia to Tamaan Maaron yesuru Tiina toit Yesu Krisi iza tiom, ve lolodi isamin ghom, ve tingin ghom uneep pooi toman lolom luuma. Onoon.

Paulus ipariaaj Timoti ighaze itatan yes ndiran kaaromja

3 Sawa to naghaze napul ghom ve nala pa taan suruvu to Masedonia, you nasaav ariaja payom naghaze uneep izi ndug Epesus, ve usaav ariaja pa yes ndiran kaaromja pida, leso tighamun ŋgar to tamtoghon muul sob. Ndiran tonanan, saveen todi raraate pa saveen to Krisi to iit tapatoot tamtoghon pani ne maau. Ve aazne, nasaav payom muul, leso matam iŋgal uraat tiom tonanan ve ughami. *1Tim 6:3+*

4 Ndiran tonanan, moghon moghon tiyouyou avodi pa vuvuaaj sorokSOROK katindi to titaghon pitiij to yes Yuda. Tovenen usaav ariaja padi,

leso tipul ɳgar todi tonowen ineeple. Pasa, saveenj tovene, nene igham tamtoghon tiwazoran di pa mbeb soroksorok to le anoja maau. Irau ipa-mundigin di pa tighur ila to Maaron, ve tigham uraat itaghon ɳgar toni ne maau. *1Tim 4:7; 2Tim 2:14+; Tit 1:14*

⁵ Pughu to naghaze usaav ariaŋa pa ndiran tonanan, nene vene: You naghaze ɳgar ɳgalaaŋa moghon ineepl il tamtoghon to Krisi lolodi, ve tiyamaan taudi tighaze ɳgar todi isob, nene poia moghon ila Maaron mata, ve tighur ila to Krisi toman lolodi. Leso titaghon ɳgar to lolood pa tamtoghon. *Mk 12:30+; Ro 12:9; 2Tim 2:22*

⁶ Eemoghon tamtoghon toit pida tipul muridi pa ɳgar tovene wa. Tauto tiyel pa ataam to Maaron, ve tiyouyou avodi pa saveenj soroksorok. ⁷ Ndiran tonowen lolodi tighaze le tipatoot tamtoghon pa tutuuŋ to Maaron. Ve tinumeer tighaze yes tiwatag katin saveenj to Maaron pughu. Eemoghon ɳgar to tisavsaav ariaŋa pani, taudi tighazooŋ pani maau. Maau kat. Avodi burburia sorok.

Uraat tau to tutuuŋ

⁸ Iit tawatag: Tutuuŋ to Maaron, nene mbeb poia. Eemoghon iit irau tapatoot tamtoghon pani itaghon Maaron ɳgar toni. *Ro 7:12*

⁹ Pasa, Maaron ighur tutuuŋ pa ipasalunjan tamtoghon deŋjadi maau. Tutuuŋ toni iŋarua yes to timamalaŋ pa tutuuŋ ve tizorzoor Maaron alinj, ve yes to matadi iŋgal Maaron maau ve tinoknok ghamuuŋ ɳgar samia, ve yes to tivoron pa mbeb patabuaŋ maau ve tighamgham ɳgar pa mbeb to

taan moghon, ve yes to tirab nditamandi ve nditnandi, ve yes to tirab tamtoghon timaat. *Igham 21:12,15; Ga 3:19*

¹⁰ Ve tutuuñ toni iñarua yes to tighurghur maat, ve yes nditamoot to timomogheer pa nditadi nditamoot, yes to tigholia tamtoghon leso tinim mbesoonja sorok, ndiran kaaromña, ve yes to tipariaaq saveenj kaarom, ma tigham ñgar ite paam pa tizoor saveenj onoon to igham lupuun to Krisi ilaan poia.

Ro 7:7; 1Tim 6:3; 2Tim 4:3; Tit 1:9

¹¹ Saveenj onoon tonowen ineep ila varu poia to Maaron ighuri inim nimag, leso navotia pa tamtoghon. Varu poia tonene ipaghazonjan ghiit pa Maaron ighaze ye poia pughu. Iza tiina kat pa tapiri ve poia toni. Tauto tapaiti irau sawa isob.

2Kor 4:4

Paulus lolo poia kat pasa, Yesu Krisi ireu sosor toni, ve ighuri inim uraata toni

¹² You lolog poia kat, ve napait Tiina toit Yesu Krisi. Pasa, ye inumeer ghoul ighaze you pale nañgin poian uraat toni. Tauto ighur ghoul nanim uraata toni, ve ighur tapiri iza tiou. *Mbañ 9:15*

¹³ Onoon, muuñ you napiyaav saveenj samsamia naol pani, ve naghur patanjani naol pa tamtoghon toni, ve nawaghamun di le naghodi isami. Pasa, sawa tonenen, you nakankaan pani, ve naghur ila toni maau. Pughu tonene, to Tiina toit Yesu Krisi lolo isamin ghoul, ve ireu sosor tiou. ¹⁴ Ye ighur poia toni tiina kat iza tiou, ve igham ghoul naneep turja ila toni. Tauto aazne, naghur ila toni, ve lolog pani kat, ve lolog pa tamtoghon paam. *Mbañ 8:3, 9:1+; 1Kor 15:9+*

15 Yesu Krisi izi inim taan pa igham mulin iit tamtoghon samsamiaad pa patañjani to sosor toit. Saveen̄ tonene, onoon kat. Irau taghur ila, ve takisi ineepl ariana ja ila lolood. Ve you nalib kat pa tamtoghon tisob pa ghamuuñ sosor. **Mt 1:21; Mk 2:17; Lu 19:10**

16 Eemoghon poia to Yesu Krisi to iza tiou, nene tiina le tiina kat. Aghita. Ye lolo isamin ghou ve ipul sosor tiou, leso nanim patonjañ pa tamtoghon to muri, ve tighilaal tighaze Krisi, ye ñgeu to ate waro iit tamtoghon ve lolo isamin ghiit. Ve tighur ila toni, ve tigham nepoon̄ poia ila to Maaron. Nepoon̄ tonowen iseenga itaghoni taghoni gha ila. **17** Maaron toit, ye kinik tiina, ve ineepl irau sawa isob.

Ye irau imaat maaú, ve iit irau taghita pa mataad maaú.

Ye moghon to Maaron tau.

Tovenen iit irau tapait iza pa tapiri ve poia toni, to aazne, ve isen̄seen̄ga gha ila. **1Tim 6:15+; Syg 4:9+**

Paulus ipalot Timoti, leso iyoon ariana

18 Tovenen natug Timoti, usaav ariana ja pa ndiran kaarom̄ja tonanan. You matag ingal: Muun̄, Maaron Avuvu ipamundigin tamtoghon pida ve tivotia mbeb pida to muri pale tivot payom. Uraat to naghuri payom, nene denja pa saveen̄ todi tonowen. Tovenen matam kisin saveen̄ todi. Leso ipalot ghom, ve uparab ariana ja pa saveen̄ onoon, ve utatan saveen̄ to ndiran kaarom̄ja tonanan.

19 Ve ukis ghurla tiom tunja, ve utaghon ñgar to uwatagi ila lolom ughaze nene poia ila Maaron mata. Pasa, ndiran pida, yes tipul muridi pa ñgar

tovene wa. Tauto ghurla todi isami le tinim waanj to ilot izala maghat ve imbirii. *1Tim 3:9, 6:12*

20 Ndiran tonowen, todi ru, nene Himenaios yesuru Aleksander. You nazurun di pa lupuuŋ to Krisi, ve naghur di tineep ila Sadan nima wa. Naghaze napasalungan di ve tighilaal, leso tiveleg Maaron muul sob. *1Kor 5:5; 2Tim 2:17+, 4:14+*

2

Taghur tamtoghon tisob ila sujuuŋ toit

1-2 Yo, mbeb tiina to naghaze napalot gham pani muuŋ, nene vene: Yam irau aghur tamtoghon tisob ila sujuuŋ tiam. Asuŋ pa Maaron toman lolomim poia pani, ve aghasoni pa iuul di ve igham pooz padi. Aghur yes kinik toman daba tisob to taneep ila sambadi ne, ila sujuuŋ tiam. Leso patanjani indeeŋ ghiit sob, ve taneep poia toman lolood luuma, ve mataad ingal Maaron ve tataghon ŋgar toni, ve tanjin tauud pooti tanimale yes to ledi ŋgar pa Maaron. *Ro 13:1; Ep 6:18; Pil 4:6*

3 Sujuuŋ tovene, nene poia ila Maaron to Volaanja toit ne mata, ve ighami lolo poia. *4* Pasa, ye ighaze igham mulin tamtoghon tisob, ve igham di tiwatag katin saveen onoon. *Yo 3:16+; 1Tim 4:10*

5-6 Iit tawatag:

Maaron ee moghon to inepneep.

Ve Ngeu ee moghon to iyoon bodbodaŋ pa Maaron ve iit tamtoghon, ve ilup ghiit tanim ee moghon. Nene Yesu Krisi. *1Kor 8:4+; Ga 4:4+; Hib 9:15*

Ye izi inim taan ve inim tamtoghon, ve iyokia tau ve imaat pa iit tasob.

Tauto ighol sosor toit atia,
ve ipas ghiit tavot pa samia tapiri.

Mbeb tonenen ivot ila sawa to Maaron tau
ighuri, ve ipariaan ghiit pa taghur ila
saveen toni. *Mk 10:45; Ep 1:7+*

⁷ Maaron ighur ghoul nanim mbanjoona toni, ve
ighur uraat inim nimag ighaze navotia saveen
tonene pa tamtoghon. (Saveen tiou tonene,
kaarom maau. Onoon moghon.) Tauto napatoot
yes to Yuda maau ne pa Maaron aliha, lesu tiwatag
katin saveen onoon, ve tighur ila to Yesu Krisi
toman lolodi. *Ga 1:16, 2:7+; Ep 3:7+; 2Tim 1:11*

*Ngar to nditamoot irau titaghoni ila sawa to
sujuuŋ*

⁸ You naghaze yam nditamoot to ndug to naol
ne ataghon ḥgar tovene: Sawa to alup gham pa
sujuuŋ, yes nditamoot irau tigharaat taudi le
tingalaan ila Maaron mata, ghoru tiit nimadi ve
tisun ila ival tiina matadi. Ve ḥgeu to ighaze ate
yabyab soroksorok, ma izorzoor saveen, nene ye
irau ipul ḥgar toni tonenen ineeple, ghoru iit nima
ve isun. *Mbo 134:2; Mt 5:23+*

Saveen injarua yes ndiliva

⁹ You leg saveen pida to injarua yes ndiliva paam.
Yes tigham ḥgar to ndiliva nasolo malep. Tovenen
yes irau tighur nonogiija to poia ila tamtoghon
matadi ve ḥgar todi. Ve timbuul dabadi raua ma
tipiraii, ma tighur nonogiija to atiadi tintina, ma
titiiik di pa gol ma mbaliin pida malep. *1Pe 3:3+*

¹⁰ Pasa, ndiliva to tisaav tighaze yes tiroron pa
Maaron ve titaghon ḥgar toni, nene ḥgar popoia to

tighamgham di, tauto tinim tikoonj padi. *1 Tim*

5:10

11 Ighaze alup gham pa sunjuunj, yes ndiliva irau tineep ila yes ηginiij sambadi, ve neneenjadi, tighur talinjadi pa Maaron saveej toni, ve tigham ηgar pani pooi.

1Kor 14:34+

12 You nañgalsekin yes ndiliva pa uraat to patonjañ tamtoghon pa Maaron aliña. Ve titoova pa titatan nditamoot ve tinim daba padi malep. Yes irau neneenjadi moghon, ve tighur talinjadi pa saveej.

13-14 Saveej tiou tonene, pughu tovene: Maaron ighur Adam muunj, ghoru ighur Eva. Ve Νgeu Samia ila to Adam ve itombaana maau. Ye ila to liva ve itombaana. Tauto ye itap, ve imalaaj pa tutuuñ to Maaron. *Mbnp 2:21+, 3:1+; 1Kor 11:8+*

15 Eemoghon yes ndiliva to tivai ve tipoop, ighaze tikis ghurla todi ariaña, toman ηgar to lolood pa tamtoghon, ve titaghon ηgar patabuanj, ve tingin taudi pooi, nene pale Maaron igham mulin di ve tineep pooi.

3

Saveej iñarua yes to timuuñ pa uraat to ηginiij lupuuñ to Krisi

1 Ighaze ηgeu eta lolo ipazaagha ighaze imuunj pa uraat to ηginiij lupuuñ to Krisi, nene poia. Uraat to ye ighaze ighami, nene uraat poia ve uraat tau. Saveej tonene, nene onoon moghon. Irau taghur ila kat. *Mbañ 20:28*

2 Tamtoghon to ighaze imuunj pa uraat to ηginiij lupuuñ to Krisi, laghooñ toni isob irau denja moghon, leso tamtoghon tiyou avodi pani sob. Tovenen mata ila pa liva ite paam malep. Ye irau

mata kisin tau azuwa moghon. Ve irau lolo ipazaagha rikia maau. Ighaze lolo ighur pa ghamuuŋ mbəb eta, ye irau ate imaat ve iŋgabiiz pool. Le isob, ghorø ighami. Ve varu isami malep, ve iŋgin tau pool, ve mata ghamuuŋ yes loomba. Ve ye irau le ŋgar pa uraat to patonjaŋ tamtoghon pa Maaron aliŋa.

Tit 1:6+

³ Ve irau ighun le isami maau. Ve ate ipazaagha pa ghamuuŋ malmal ne maau. Ye irau igham pool pa tamtoghon ve itaghon ŋgar luuma. Ve irau izorzoor saveen, ma lolo igham pa le yaam ne maau.

1Tim 6:9+; 2Tim 2:24

⁴ Ve irau iŋgin poian yes to tineep tomani ila ruum toni. Ve ipatoonŋ ndinatu pool, le tineep ila samba ve titandag pani. ⁵ Pasa, ighaze ŋgeu eta irau iŋgin poian yes to tineep tomani ila ruum toni maau, nene pale iŋgin lupuuŋ to Maaron vena?

⁶ Tamtoghon to ŋgaramus itoor ŋgar toni ve ighur ila to Krisi, ye irau imuun pa uraat to ŋginiŋ lupuuŋ to Krisi maau. Pa vene, ipakur tau pa uraat tonenen, ve Maaron ighur atia pani inimale muun igham pa Ngeu Samia.

⁷ Ngeu to imuun pa uraat to ŋginiŋ lupuuŋ to Krisi, ye irau itaghon ŋgar poia ila yes to tineep pumuri pa lupuuŋ to Krisi ne matadi paam, ve tipait varu. Pa vene, ye itap ve igham sosor, ghorø tamtoghon tiyou avodi pani, ve liis to Sadan iliisa.

2Kor 8:21; 1Tes 4:12

Saveen iŋarua uraata pida to lupuuŋ to Krisi

⁸ Yes pida to tiuluul uraat to lupuuŋ to Krisi, tovene paam. Yes irau atedi imaat ve tŋgin taudi pool tinimale yes to ledi ŋgar pa Maaron. Leso

tamtoghon titandag padi. Tovenen yes irau tisavia saveeñ onoon moghon. Yamadi itorttoor saveeñ malep. Ve matadi ghunuun malep. Ve ñgar todi iyaryaan pa youñ ledi yaam malep. Pasa, ñgar tovene pale igham mayanjiña pa lupuun to Krisi.

Mban 6:3

9 Yes irau titaghon ñgar to tiyamaana ila lolodi tighaze nene ingalañ moghon ila Maaron mata. Ve tikis saveeñ onoon to iit taghur ila ne tunja. Saveeñ tonenen, muuñ iyoon. Ve aazne ivot ighazzoñ wa. **10** Tovenen yam aghur sorokin tamtoghon tinim uraata pa lupuun to Krisi malep. Aghita yes to ledi sosor eta maaú, ve atoov di le ighaze tiraua, ghorø aghur di. **1Tim 5:22**

11 Yes uraata ndizwadi* tovene paam. Irau atedi imaat ve tingin taudi pooli tinimale yes to ledi ñgar pa Maaron. Leso tamtoghon titandag padi. Ve irau lolodi ipazaagh di rikia maaú, ve tingal saveeñ pa nditadi maaú. Yes irau tisavia saveeñ onoon moghon, ve tinidi imbees pa uraat tisob to tighur di tila nimadi. **Tit 2:3**

12 Yes uraata to tiuluul lupuun to Krisi, irau matadi kisin taudi ndizwadi moghon. Matadi ila pa ndiliva pida malep. Ve yes irau tingin poian ndizwadi toman ndinatudi, ve tamtoghon pida to tineep toman di ila ruum todi. **13** Yes uraata to tinidi imbees pa uraat todi, nene pale varudi poia. Ve Maaron tau pale ipariaan di. Leso timatughez

* **3:11:** Ngara pida tighaze saveeñ waaro tonene isavia yes uraata ndizwadi maaú. Tighaze saveeñ tonene injarua yes ndiliva to tiuluul uraat to lupuun to Krisi.

sob, ve tighur ila to Yesu Krisi kat, ve tiyoon ariaña pa votiaan Maaron aliña. *Mt 25:21; 1Tim 5:17*

Maaron ñgar toni le pughu tiina

14-15 Timoti, you naghaze nalat rikia moghon ve naghita ghom. Eemoghon nambood saveen tonene ilat tiom, pa ighaze mbeb eta ikis ghou ve irau nalat rikia maau, nene aliñag tonene pale ipatoonj ghom pa ñgar to iit tamtoghon to Maaron irau tataghoni. Iit to taneep ila lupuuñ to Maaron mata yaryaara ne, tanim gungun ariaña pa rumai toni lesot tapalot saveenj onoon. Ve tanim didiñ ariaña pa saveenj onoon, ve taponpoona pa koia.

Ep 2:19+

16 Ñgar to Maaron to iit tataghoni, muuñ iyoonj. Ve aazne, ivot ighazoonj wa. Ñgar tonowen, ival tiina tiyok tighaze nene pughu tiina kat. Pasa, isavia Krisi tovene:

Ye ivot izi taan, ve inim tamtoghon raraate inimale iit.

Sawa to Maaron Avuvu ipamundigini pa mateenj, nene ipatoonja ighaze ye ñgeu deňia.

Yes anjela tighita.

Tamtoghon tivotia varu irau ndug ndug to Yuda maau.

Ve tamtoghon to tineep irau taan ne, tighur ila toni.

Tama Maaron ighami imuul iza ila pa sambam, ve ipatoonja ighaze ye iza tiina. *Yo 1:14; Mbanj 1:9; Ro 1:4; Ep 1:20, 3:6*

¹ Avuvu Patabuañ isaav ghazooña pait wa: Muri, avuvu samsamiadi pale titombaan tamtoghon ve tighamun ñgar todi, leso tipul muridi pa saveen̄ onoon to iit taghur ila ne, ve tighur talin̄adi pa ñgar kaarom naol ve titaghon di. *Mt 24:23+; 2Pe 3:3; Jud 18*

² Ndiran kaarom̄ja tonowen, Ngeu Samia igham di tinim le wa. Tauto tiyamaan sosor todi muul maaau, ve tiparim taudi pa ghurla todi. ³ Yes tingalsekin tamtoghon pa vaiuun̄, ve ghaniiñ aniiñ pida. Eemoghon aniiñ to naol ne, Maaron ighur di, leso iit to taghur ila toni ve tawatag saveen̄ onoon ne, tagham di ve taghan di toman lolood poia pani.

Mbnp 9:3; Mk 7:19; 1Kor 10:30+; Hib 13:4

⁴ Mbeb tisob to Maaron ighur di, popoiadi moghon. Tovenen tazurun eta malep. Tagham di ve taghan di toman lolood poia pa Maaron. *Ro 14:14; 1Kor 10:25*

⁵ Pasa, saveen̄ to Maaron toman surjuun̄ toit to izala aniiñ pogho, nene ighami inim mbeb patabuañ to Maaron to poia pa ghaniiñ.

Paulus ipalot Timoti, leso inim mbesooña poia to Yesu Krisi

⁶ O Timoti, saveen̄ poia to iit taghur ila ne, tipatoot ghom pani ve utaghoni wa. Ighaze saveen̄ tonenen ipalot ghom inimale aniiñ poia, ve upaesia alin̄ag to ineep ila rau tonene pa yes tonjetaz to Krisi, nene pale unum mbesooña poia to Yesu Krisi. ⁷ Eemoghon saveen̄ kaarom ve vuvuañ soroksorok to tisasavia itaghon taan ñgara, yom ughur talin̄jam pani rita malep. Matam injal

Maaron veuzuaria ghom le utaghon katin ɳgar toni.

1Tim 1:4; 6:20; 2Tim 2:16,23

⁸ Ighaze tazuaria ghiit pa ghamuŋ anonjaad tapiri ivot inim tiina, nene iuul ghiit ris moghon. Ve ighaze tazuaria ghiit pa taghoniin ɳgar to Maaron, nene iuul ghiit kat. Pasa, iuul ghiit pa nepoonaad to aazne, ve nepoonaad to muri paam.

Mbo 84:11;

Mt 6:33; 1Tim 6:6

⁹ Saveen tonene, nene onoon moghon. Irau taghur ila kat.

¹⁰ Maaron mata yaryaara, ye iuluul tamtoghon tisob.

Ve yes to tighur ila toni, ye inim Volaaŋa tau todi, ve igham mulin di. Iit taghurghur mataad pani ve nepoŋ poia to ye pale igham pait. Tauto tazuaria ghiit ve tagham katin uraat.

1Tim 2:4

¹¹ Saveen tiou isob tonene, upatoot tamtoghon pani, ve usaav ariaŋa padi lesu titaghoni.

¹² Onoon, yom ɳgeu paghum. Eemoghon tamtoghon matadi izi payom malep. Yom irau unum patonjaŋ poia eez pa yes to tighur ila to Krisi. Saveen tiom toman gabuam isob irau denja moghon. Tovenen lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, upatoon ghurla tiom ivot ighazooŋ, ve ugham ɳgar ɳgalaanja moghon. Lesu tamtoghon tighita ɳgar to ughamghami, ve titaghon ghom.

1Kor 16:10+; Tit 2:7,15; 1Pe 5:3

¹³ Sawa to usasanjan ghoul, upul taum kat pa uraat tiom. Uwatwaat Maaron aliŋa pa tamtoghon, upatoot di pani, ve upalot di pa titaghoni.

¹⁴ Muun, sawa to yes ɳginiŋa tighur nimadi izala poghom ve tighur ghom pa uraat, Avuvu Patabuan ipamundigin tamtoghon pida ve tivotia Maaron aliŋa payom. Sawa tonenen, Maaron

Avuvu irei tapiri ve ɳgar popoia pida payom, leso upalot lupuuŋ to Krisi pani. Tovenen umamalai pa uraat tiom malep. Tapiri ve ɳgar popoia to ineep tiom ne, matam iza pani ve ugham anoŋa ivot.

1Tim 1:18; 2Tim 1:6

15 Ngar isob to nasavia di payom ila rau tonene, matam kisin di, ve utaghon katin di. Upul taum kat pa taghoniŋ di. Leso tamtoghon tisob to matadi ilatlat tiom, tighilaal ghom tighaze yomuzuaria ghom ila ila, le ɳgar tiom toman uraat tiom ivot kat. **16** Tovenen matam imosmoos pooi pa taum, toman saveen to upatoot tamtoghon pani. Ighaze ukis ɳgar tovene, nene pale Maaron igham mulin ghom, ve yes to tilonjloŋ saveen tiom ne paam.

Mbaŋ 20:28

5

Ngar to iit irau tagham pa Maaron tamtoghon toni

1 Matam ingal. Ighaze upasalunjan tamtoghon pa ataam to Krisi, uŋaar ndolman malep. Utandag padi, ve usavia saveen padi toman roroniŋ, inimale usavsaav pa taum tamam. Ve usaav pa ndipain papaghu inimale usavsaav pa nditazim. **2** Ve ndiliva ndolman, ugham ɳgar padi inimale ughamgham pa tinam. Ve yes ndiliva papaghu paam, ugham ɳgar ɳgalaŋa moghon padi inimale ughamgham pa ndilivum.

Saveen pida to injarua ndinaara

3 Ndinaara to eŋgendi kat, uroron padi, ve ungin poian di. **4** Eemoghon ighaze naař eta ndinatu ma nditimbu pida tinepneep, yes irau timuuŋ pa

ulaan naar tonenen. Pasa, yesṣa siŋ ee moghon. Leso tiyat mbesoŋ to muuŋ nditamandi ve nditinnandi tigham padi, ve tipatoonj taudi tighaze yes titaghon ataam to Maaron. Ngar tovène, nene poia ila Maaron mata, ve ye ighita ighaze nene mbeb tiina kat.

Mt 15:4+; Ep 6:1+; 1Tim 2:3

5 Yes ndinaara to eŋgendi kat ve ledi tamtoghon eta pa iuul di maau, nene tighurghur matadi pa Maaron moghon pa iuul di, ve tisuŋsuŋ pani irau mboŋ ve ndag.

Lu 2:37

6 Ve ighaze naar eta tini imbees pa nepooŋ poia to taan moghon, onoon, ye ineep mata iyaryaar. Eemoghon ghurla toni, nene imaat wa.

7 Saveenj tiou tonene, yom irau usaav ariaŋa pa tamtoghon pani. Leso laghooŋ to ndinaara toit deŋja moghon ila tamtoghon matadi, ve irau tiyou avodi padi maau.

8 Ighaze tamtoghon eta ighaze ye ighur ila to Maaron, eemoghon iuluul tau siŋ toni ve yes to tineep tomani ila ruum toni maau, nene ye ipul muri pa ghurla toni wa. Ngar tovène, samia kat. Ilib pa sosor to yes to tighur ila to Maaron maau ne.

Tit 1:16

9 Ighaze ugham ḥgar pa naar eta ughaze ughur iza ila rau to ulaan,*

yom irau uŋgabiiz poian ḥgar toni. Le isob, ghoru ughur iza ila rau, ve lupuuŋ to Krisi tiŋgini pa nepooŋ toni. Ughita yes ndinaara to ndaman todì

* **5:9:** Ndiran ḥgar pida tighaze saveenj waaro tonene iŋarua yes ndinaara to timbua saveenj tighaze yes irau tivai muul maau, ve tigham uraat to Maaron moghon. Yes to timbua saveenj tovène, tighur izadi ila rau to ulaan, leso lupuuŋ to Krisi tiuul di ve tiŋgin di pa nepooŋ todì.

irau tamoot tol ve izala. Ve muuŋ, tighur maat maau, ve tineep pooli toman ndizwadi moghon. **10** Ve varudi poia pa uraat popoia to tighami. Ve muuŋ, tingin poian ndinatudi ve yes loomba. Ve titatan taudi, ve tinidi imbees pa uraat to ulaanj Maaron tamtoghon toni,[†]

ve tiuluul yes to pataŋani indeen di, ve tipul taudi kat pa uraat popoia naol naol. Ndinaara tovene, ghoro ughur izadi ila rau to ulaanj. **Lu 7:44; Yo 13:14; Hib 13:2; 1Pe 4:9**

11-12 Eemoghon yes ndinaara to papaghudi, ughur izadi ila rau to ulaanj malep. Pasa muri, ighaze lolodi igham pa vaiuuŋ muul, nene pale tighur muridi pa Krisi, ve tireu saveen mbuaanj todi, ve tisosor ila Maaron mata. **13** Ve mbeb ite paam. Pale maatedi pa uraat, ve tirou irau ruum avo avo, ve tinin avodi pa tamtoghon, ve tisia ledi savaaveen to nditadi. Ve tisavia saveen pida paam to poia pa tasavia maau. **2Tes 3:11; Tit 2:3**

14 Tovenen you nagham ŋgar naghaze yes ndinaara papaghudi tivai muul, ve tipoop, ve tingin poian taudi ruum todi, ghoro poia. Leso ledi sosor eta ila koiaadŋa matadi sob, ve irau tiyou avodi pait maau. **1Kor 7:9**

15 Saveen tiou tonene, you nasavia sorok maau. Pasa, ndinaara pida, yes tipul ataam to Krisi, ve titaghon Sadan ŋgar toni wa.

16 Ighaze liva eta ighur ila to Krisi, ve sinj toni pida tinim ndinaara, ye irau iuul di. Leso tigham

[†] **5:10:** Saveen to Paulus imbooda, isaav tovene: “Yes timenmen Maaron tamtoghon toni aghedi.” Saveen tonene injarua uraat naol naol to ulaanj.

patañani pa lupuuñ to Krisi sob, ve lupuuñ irau iuul yes ndinaara to eñgendi kat.

Ngar to lupuuñ to Krisi irau tigham payes ñginiña

¹⁷ Yes ñginiña to tiñgin poian lupuuñ to Krisi, yam irau atandag padi ve agham ledi atia poia. Ve yes ñginiña to tighamham uraat tiina pa votiaaq Maaron alinña ve tipatoot gham pani, ghorø atandag padi kat, ve agham ledi atia tiina ris. *Pil 2:29; 1Tes 5:12+; Hib 13:17*

¹⁸ Pasa, Maaron alinña to timbooda, isaav tovene:

“Bapolo to ivavazag wit tiom, yom upoon avo malep. Leso ighan a aniiñ pida.” *Lo 25:4;*
1Kor 9:9+

Ve saveenj waaro ite isaav ighaze:

“Tamtoghon to ighaze igham uraat, ye irau igham le atia.” *Lu 10:7*

¹⁹ Ighaze tamtoghon ee moghon injal saveenj pa ñginiñ eta, ulooñja malep. Ve ighaze tamtoghon ru, ma tol tipariaaq saveenj raraate, ghorø ulooñ di. *Lo 19:15; Mt 18:16+*

²⁰ Yes ñginiña to tinoknok ghamuuñ sosor, uvotia sosor todi ila ival tiina matadi ve uyaan di. Leso yes pida tighita ve timatughez. *Ep 5:11; Tit 1:13*

²¹ Timoti, ila Maaron yesuru Natu Yesu Krisi, ve yes anjela to Maaron ighur di pa uraat toni ne matadi, you nasaav ariana payom tovene: Saveenj tiou isob tonene, matam kisini ve utaghoni kat. Yom irau ugham ñgar raraate moghon pa tamtoghon tisob. Uvool to eta malep. *1Tim 6:13*

²² Ughur nimam izala tamtoghon poghodi ve ughur di tinim ñginiña rikia malep. Ve ula toman tamtoghon pa sosor todi malep. Unjin taum pooi,

leso gabuam isob iŋgalaan ila Maaron mata. *Mban 6:6, 13:3; 1Tim 4:14; 2Tim 1:6*

²³ You nawatag: Yom lem moroghoon ineeplila apom, ve sawa naol ighamgham ghom. Tovenen yom irau ughun ya moghon maa. Ughun vaen ris paam, ghor poia. Leso iuul ghom.

²⁴ Tamtothon pida, ɳgar todi samsamia ineeplila ghazoonja. Tovenen rikia moghon ve taghilaal di taghaze muri, Maaron pale ighur atia padi. Ve tamtothon pida, ɳgar todi samsamia iyoɔn. Eemoghon yes paam, muri pale tigham atia to ɳgar todi samsamia tonowen. *Ga 5:19*

²⁵ ɳgar popoia to tamtothon tigham di, tovene paam. Pida tineep ghazoonja. Ve pida maa. Eemoghon irau tiyoɔn itaghoni taghoni gha ila ne maa. Muri pale tivot tighazoonj. *Mt 10:26+*

6

Saveen pida to iŋarua yes mbesooŋja

¹ Mbesooŋja tisob to tinim Krisi le wa, yes irau tineep ila daba todi sambadi, ve titandag padi ve tipakur di. Leso tamtothon tiwaghmun Maaron toit iza sob, ve tiyou avodi pa saveen to Krisi to iit tapatoot tamtothon pani ne malep. *Ep 6:5+; Kol 3:22+; Tit 2:9+; 1Pe 2:18+*

² Onoon, mbesooŋja to ighaze daba toni ighur ila to Krisi, nene yesuru tonyetaz to Krisi. Eemoghon mbesooŋja tonenen mata izi pa daba toni malep. Ye irau itandag pani, ve tini imbees kat pa uraat to daba toni. Pasa, ye lolpa daba toni, ve igham ɳgar ighaze uraat toni, nene iuluul ɳgeu to ighur ila to Krisi. *Kol 4:1; Plm 16*

Saveen̄ tiou tonene, upatoot tamtoghon pani, ve usaav ariaŋa padi leso titaghoni.

Tagħur lolood pa mbaliñ to taan malep

³ Saveen̄ to Tiina toit Yesu Krisi, ve ŋgar to tap-atoot tamtoghon pani leso matadi iŋgal Maaron ve titaghon ataam toni, nene iuluul tamtoghon pa tineep pooi. Tovenen ighaze ŋgeu eta ipul saveen̄ tonenen, ve igham saveen̄ ite pa tamtoghon, ⁴ nene ye ipakur tau sorok pa ŋgar toni. Tamtoghon tovene, ŋgar toni ighazooŋ pa mbeb eta maau. Ye inimale ŋgeu to morogħoonaq ighami le ŋgar toni iwagħamgħam. Pasa, sawa isob, yesna tamtoghon tiwazoran di pa mos waaro pida to tamtoghon tigham ŋgar naol naol pani. Eemogħon saveen̄ tovene irau iuul għiit maau. Nene igham tamtoghon tighur koi pa nditadi pida to ledi mbeb katindi, ve atedi yabyab pa taudi, tiwakokan di, tipiyaav saveen̄ samsamia pa nditadi, ve tighita di tighaze yes samsamiadi. *Ga 1:6+; 1Tim 1:3+; 2Tim 2:23+; Tit 3:9*

⁵ Ndiran tovene, mogħon mogħon tigham tamtoghon tiwazoran di. Ngeu Samia ighamun ŋgar todi, ve isad saveen̄ onnoon pa lolodi wa. Tauto matadi iŋgal tighaze uraat to patonjaan tamtoghon pa Maaron ŋgar toni, nene ataam poia pa tiyou ledi mbeb katindi. *Tit 1:11*

⁶ Onoon, ighaze mataad iŋgal Maaron ve tataghon ŋgar toni, ve lolood poia pa sa nepooŋ to ye igham pait, nene ŋgar tovene iuul għiit kat. *Pil 4:11+*

⁷ Pasa, iit tawatag: Nditinaan tipoop għiit nimaad ŋginiŋa. Ve sawa to tamaat ve tapul taan tonene,

nene pale nimaad ɳginiŋa ve tala. *Yop 1:21; Mbo 49:16+*

⁸ Tovenen ighaze iit aad aniiŋ ve leed nonogiiŋa, nene lolood poia, ve tasaav taghaze: “Nene iraua.”

Np 30:8; Mt 6:25; Hib 13:5

⁹ Tamtoghon to ɳgar todi iyaryaan tighaze tinim mbaliŋ taudi, ɳgar todi tonowen inim liis padi, ve inim ataam pa tovaanŋ naol tivot padi. Pasa, ighamun ɳgar todi ve ipazaagh di pa ghamuuŋ ɳgar samsamia naol. Yes tigham ɳgar to borouŋa, ve tiwaghamun taudi kat. Tovenen muri pale tisami ve tilaledi. *Np 28:22; Mt 13:22; Yems 5:1*

¹⁰ Pasa, ɳgar to lolood pa yaam kat, nene inim pugħu pa ɳgar samsamia naol naol. Ughita. Tamtoghon pida to tizuaria di kat pa ghamuuŋ ledi yaam tiina, tipul saveeŋ to iit tagħur ila, ve tikaria taudi wa.

Igham 23:8; Mt 27:5; Ep 5:5

Paulus ipalot Timoti, leso iyoon ariana

¹¹ Eemogħon Timoti, yom unum tamtoghon to Maaron wa. Tovenen uneep saguan pa ɳgar samsamia naol tonenen. Uzuaria ghom le uneep denjam kat ila Maaron mata, ve utaghon katin ɳgar toni, ukis ghurla tiom tunja, uyoon ariana pa badoon patanjani, lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, ve ugham pooli padi. *2Tim 2:22*

¹² Ghurla toit, nene mbeb tau. Tovenen yom irau uparab ariana pani, ve uzuaria ghom le ugham nepooŋ to mataad iyaryaar. Matam iŋgal. Muuŋ, yom umatugħez maau, ve uvotia ghurla tiom ila ival tiina matadi. Sawa tonenen, Maaron ipoi ghom pa ugham nepooŋ tonenen. *1Kor 9:25+;*

1Tim 1:18; 2Tim 4:7

13-14 Maaron, ye inim pughu pa mbeb tisob to tineep matadi iyaryaar. Ve Yesu Krisi, ye imatughez maau, ve ivotia tau ighazoonj ila Pontius Piladus mata. You nasaav ariaja payom ila yesuru matadi tovene: Ugham ɳgar samia eta to irau igham tamtoghon tiyou avodi pa lupuunj to Krisi malep. Tutuunj to nasavia payom ne, matam kisini ve utaghoni kat le irau sawa to Tiina toit Yesu Krisi imuul inim, ve ipatoonj tau ivot ighazoonj. **15** Mulaanj toni pale ivot pa sawa to Maaron tau ighuri.

Maaron toit, ye poia pughu.

Ye moghon to tapiri tiina kat, ve mbeb tisob tineep ila samba.

Ye kinik tiina kat to iŋgin kinik tisob, ve ilib pa ndimaronnja tisob. **1Tim 1:17; Syg 17:14, 19:16**

16 Ye moghon to irau imaat maau, ve inepneep ila ɳguruba tiina lolo.

Nguruba tonowen, tapiri tiina. Tamtoghon eta irau igharaui ne maau.

Tamtoghon eta ighita Maaron nagho sone.

Ve tamtoghon eta irau ighita katini maau.

Ye tapiri tiina kat, ve ighamgham pooz irau sawa isob.

Tauto tapait iza to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

Onoon. **Igham 33:20; Yo 1:18; 1Yo 4:12**

Saveen iŋarua yes mbaliij taudi

17 Yes to ledi mbaliij katindi to taan, usaav ariaja padi ughaze tipakur taudi malep, ve tinumeer yaam ve mbeb todi malep. Pasa, mbaliij

todi tonowen, mbeb tau maau. Ineep rismoghon, ve isob. Yes irau tinumeer Maaron moghon. Pasa, ye to ighamgham mbeb popoia katindi pait, leso taneepl pooi toman tiniid iza.

Mbo 62:10; Lu

12:15+

¹⁸ Ve usaav ariaŋa padi pa titaghon ŋgar poia, ve tizuaria di le tiraua kat pa ghamuuŋ uraat popoia to naol ne. Sawa isob, yes irau tisaŋan pa tiuul yes mbolaŋa toman lolodi poia.

2Kor 9:6+; Ga 6:9+;

Tit 3:14

¹⁹ Ighaze tigham tovene, nene inimale tindou ledi mbaliŋ tau to pale iuul katin di izi ndug sambam. Ve yes pale tineep matadi iyaryaar le alok. Nepooŋ tonene, nene nepooŋ tau.

Mt 6:19+; Lu

12:33

Timoti irau mata iŋgal uraat toni

²⁰ O Timoti, saveen onoon ve uraat, tauto ilat nimam wa. Matam iŋgali, ve uŋgin poiani. Ve saveen soroksorok to taan to le anona maau, toman ŋgar kaarom to yes to tizorzoor ghiit ne, yom uneep saguan pani. Onoon, ndiran tonowen tinumeer taudi tighaze ledi ŋgar tiina. Eemoghon maau.

1Tim 1:4, 4:6+; 2Tim 1:14, 2:14; Tit 1:9

²¹ Ughita. Tamtoghon pida to tighur ila ndiran tonowen ŋgar todi ve titaghoni, yes tipul ghurla todi, ve tiyel pa ataaam to Maaron wa.

Poia to Maaron iza tiam. Onoon.

**Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae